

Lương Sơn, ngày 24 tháng 8 năm 2023

Số: 23/2023/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 8 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 40/2023/TLST-DS ngày 16 tháng 6 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: [Ngân hàng TMCP B](#); Địa chỉ: [Tầng A Tòa nhà T, số B đường T, phường T, quận H, TP Hà Nội](#).

Người đại diện theo pháp luật: Ông [Hò Nam T](#) - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà [Nguyễn Thị Phương T1](#) - Cán bộ [Ngân hàng TMCP B](#) - [Chi nhánh H](#) - [Phòng giao dịch huyện L](#). (Theo giấy ủy quyền số 411/2023/UQ - LienViet Post BankHB ngày 04/5/2023)

- Bị đơn: Bà [Bùi Thị C](#), sinh năm 1965 và ông [Nguyễn Vũ L](#), sinh năm 1964; Đều có HKTT: [thôn B, xã L, huyện L, tỉnh Hòa Bình](#).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà [Bùi Thị C](#) và ông [Nguyễn Vũ L](#) phải trả cho [Ngân hàng TMCP B](#) số tiền tạm tính đến ngày 16/8/2023 là 70.836.072 đồng (*Bảy mươi triệu tám trăm ba mươi sáu nghìn không trăm bảy hai đồng*). Trong đó: Nợ gốc là 50.402.181 đồng; nợ lãi là 13.411.838 đồng; lãi chậm trả là 7.022.053 đồng.

Bà [Bùi Thị C](#) và ông [Nguyễn Vũ L](#) phải trả toàn bộ lãi suất phát sinh sau ngày 16/8/2023 theo đúng thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số HDTD80C202113 ngày 22/01/2021 được ký giữa [Ngân hàng TMCP B](#) với bà

Bùi Thị C và ông Nguyễn Vũ L cho đến ngày bà C, ông L thanh toán hết khoản nợ cho Ngân hàng.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kì của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí: Bà Bùi Thị C và ông Nguyễn Vũ L phải nộp 1.770.900 đồng (*Một triệu bảy trăm bảy mươi nghìn chín trăm đồng*) án phí dân sự sơ thẩm.

Ngân hàng TMCP B được nhận lại số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là 1.900.000 đồng (*Một triệu chín trăm nghìn đồng*) theo biên lai số: 0005575 ngày 16 tháng 6 năm 2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lương Sơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Lương Sơn;
- Chi cục THADS huyện Lương Sơn;
- Công thông tin TAND;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Vũ Trường Giang

Hướng dẫn sử dụng mẫu số 38:

(1) Ghi tên Toà án nhân dân ra quyết định công nhận sự thoả thuận của các đương sự; nếu là Toà án nhân dân cấp huyện thì cần ghi rõ Toà án nhân dân huyện gì thuộc tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương nào (ví dụ: Toà án nhân dân huyện X, tỉnh H), nếu là Toà án nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương, thì ghi rõ Toà án nhân dân tỉnh (thành phố) đó (ví dụ: Toà án nhân dân thành phố Hà Nội).

(2) Ghi họ tên, địa chỉ của chồng và của vợ. Tùy theo độ tuổi mà ghi Ông hoặc Bà, Anh hoặc Chị trước khi ghi họ tên.

(3) Ghi họ tên, địa vị pháp lý trong vụ án, địa chỉ nơi cư trú và nơi làm việc của các đương sự theo thứ tự như hướng dẫn cách ghi trong mẫu bản án sơ thẩm.

(4) Ghi đầy đủ lần lượt các thoả thuận của các đương sự về từng vấn đề phải giải quyết trong vụ án đã được thể hiện trong biên bản ghi nhận sự tự nguyện ly hôn và hoà giải thành (kể cả án phí).

